

1880-06-23

AFSENDER

Louis Pasteur

MODTAGER

J. C. Jacobsen

FAKTA

Type:
Brev

Sprog:
Fransk

Afsendersted:
Paris

Arkivplacering:
Det Kongelige Bibliotek

Emneord:
Venskab, selskabsliv

DOKUMENTINDHOLD

Louis Pasteur inviterer J. C. Jacobsen til at besøge sit laboratorium i Paris og til at spise middag med familien.

TRANSSKRIFTION

Paris le 23 juin 1880

Bien cher monsieur

Je serai à mon labortoire demain jeudi à 11 heure et j'aurai grand plaisir à vous voir. Neans pourquoi ne pas n'avoir informer plutot de votre precense à Paris ? ...das votre imbasse d'indiscretion ...an -je pu utilment me mettre à votre disposition. Dans tous le cas, permettez-moi, au nom de Mm Pasteur et en mien, de vous prier de vouloir bien ... diner avec nous, en famille, dimanche soir à 7 heurs. Ma femme et nos enfants auraient grand plaisir à vous saluez et à faire votre connaissance.

Veulez agréer, cher monsieur, l'expression de tout mon ..bien

L. Pasteur.

[på kuverten]

Monsieur Jacobsen (d. Copenhague)
au grand Hotel

Pastene

Paris le 23 juin 1886

Bien cher monsieur,

Je serai à mon laboratoire demain jeudi à 11 heures
et j'aurai grand plaisir à vous voir. Mais j'aurais
eu plus de plaisir à vous voir plus tôt de votre présence
à Paris! Songez que dans votre cabinet d'indigestion
particulière aurais-je pu utilement en mettre à votre
disposition. Dans tous les cas, j'espère - moi, au
moins de la part de Sartorius et au moins de vous voir
de vouloir bien venir dîner avec nous, en famille,
dimanche soir à 7 heures. Ma femme et mes
enfants auraient grand plaisir à vous saluer
et à faire votre connaissance.

Très très agréablement, l'expression
de tout mon respect bien affectueux

L. Sartorius

J. C. JACOBSENS ARKIV
CARISBERGFONDET

